

ná	mó	běn	shī	shì	jiā	móu	ní	fó	<i>Three times</i>													
南	無	本	師	釋	迦	牟	尼	佛														
mó	hē	bō	rě	bō	luó	mì	jīng	juàn	dì	sān	shí											
摩	訶	般	若	波	羅	蜜	經	卷	第	三	十											
sà	tuó	bō	lún	pǐn	dì	bā	shí	bā														
薩	陀	波	崙	品	第	八	十	八														
fó	gào	xū	pú	tí	:	pú	sà	mó	hē	sà	,	qiú	bō	rě	bō	luó	mì	,				
佛	告	須	菩	提	:	菩	薩	摩	訶	薩	,	求	般	若	波	羅	蜜	,				
dāng	yīng	rú	sà	tuó	bō	lún	pú	sà	mó	hē	sà	。										
當	應	如	薩	陀	波	崙	菩	薩	摩	訶	薩	。										
shì	pú	sà	jīn	zài	dà	léi	yīn	fó	suǒ	,	xíng	pú	sà	dào	。	xū	pú	tí	bái	fó	yán	:
是	菩	薩	今	在	大	雷	音	佛	所	,	行	菩	薩	道	。	須	菩	提	白	佛	言	:
shì	zūn	!	sà	tuó	bō	lún	pú	sà	mó	hē	sà	,	yún	hé	qiú	bō	rě	bō	luó	mì	?	
世	尊	!	薩	陀	波	崙	菩	薩	摩	訶	薩	,	云	何	求	般	若	波	羅	蜜	?	
fó	yán	:	sà	tuó	bō	lún	pú	sà	mó	hē	sà	,	běn	qiú	bō	rě	bō	luó	mì	shí	,	
佛	言	:	薩	陀	波	崙	菩	薩	摩	訶	薩	,	本	求	般	若	波	羅	蜜	時	,	
bù	xí	shēn	mìng	,	bù	qiú	míng	lì	。	yú	kòng	xián	lín	zhōng	,	wén	kōng	zhōng	shēng	yán	:	
不	惜	身	命	,	不	求	名	利	。	於	空	閒	林	中	,	聞	空	中	聲	言	:	
rǔ	shàn	nán	zǐ	!	cóng	shì	dōng	xíng	,	mò	niàn	pí	jí	,	mò	niàn	shuì	mián	,			
汝	善	男	子	!	從	是	東	行	,	莫	念	疲	極	,	莫	念	睡	眠	,			
mò	niàn	yǐn	shí	,	mò	niàn	zhòu	yè	,	mò	niàn	hán	rè	,	mò	niàn	nèi	wài	!			
莫	念	飲	食	,	莫	念	晝	夜	,	莫	念	寒	熱	,	莫	念	內	外	!			
shàn	nán	zǐ	!	xíng	shí	mò	guān	zuǒ	yòu	!	rǔ	xíng	shí	,	mò	huài	shēn	xiàng	,			
善	男	子	!	行	時	莫	觀	左	右	!	汝	行	時	,	莫	壞	身	相	,			

mò huài sè xiàng , mò huài shòu xiǎng xíng shì xiàng ! hé yǐ gù ?
 ruò huài shì zhū xiàng , yú yú fó fǎ zhōng zé wéi yǒu ài ; ruò yú fó fǎ yǒu ài ,
 biàn wǎng lái wǔ dào shēng sǐ zhōng , yì bù néng dé bō rě bō luó mì 。
 ěr shí sà tuó bō lún pú sà , bào kōng zhōng shēng yán : wǒ dāng cóng jiào !
 hé yǐ gù ? wǒ yù wéi yī qiè zhòng shēng zuò dà míng , yù jí yī qiè zhū fó fǎ ,
 yù dé ā nòu duō luó sān miào sān pú tí gù 。 sà tuó bō lún pú sà ,
 fù wén kōng zhōng shēng yán : shàn shàn zāi shàn zāi ! shàn nán zǐ !
 rǔ yú kōng wú xiàng wú zuò zhī fǎ , yīng shēng xìn xīn , yǐ lí xiàng xīn ,
 qiú bō rě bō luó mì ; lí wǒ xiàng , nǎi zhì lí zhī zhě jiàn zhě xiàng ;
 dāng yuǎn lí è zhī shì , dāng qīn jìn gòng yàng shàn zhī shì 。 hé děng shì shàn zhī shì ?
 néng shuō kōng wú xiàng wú zuò , wú shēng wú miè fǎ , jí yī qiè zhōng zhì ;
 lìng rén xīn rù huān xǐ xìn lè , shì wéi shàn zhī shì 。 shàn nán zǐ !
 rǔ ruò rú shì xíng , bù jiǔ dāng wén bō rě bō luó mì , ruò cóng jīng juàn zhōng wén ,
 ruò cóng pú sà suǒ shuō wén 。 shàn nán zǐ ! rǔ suǒ cóng wén shì bō rě bō luó mì chù ,

yīng shēng xīn rú fó xiǎng 。 shàn nán zǐ ! rǔ dāng zhī ēn , yīng zuò shì niàn :
suǒ cóng wén shì bō rě bō luó mì zhě , jí shì wǒ shàn zhī shì 。
wǒ yòng wén shì fǎ gù , jí dé bú tuì zhuǎn yú ō nòu duō luó sān miǎo sān pú tí ,
qīn jìn zhū fó , cháng shēng yǒu fó guó zhōng , yuǎn lí zhòng nàn , dé jù zú wú nàn chù 。
shàn nán zǐ ! dāng sī wéi chóu liáng shì gōng dé , yú suǒ cóng wén fǎ chù ,
shēng xīn rú fó xiǎng 。 rǔ shàn nán zǐ ! mò yǐ shì lì xīn gù , suí zhú fǎ shī ,
dàn wèi ài fǎ , gōng jìng fǎ gù , suí zhú shuō fǎ pú sà 。
ěr shí dāng jué zhī mó shì ! ruò è mó yǔ shuō fǎ pú sà , zuò wǔ yù yīn yuán ,
jiǎ wèi fǎ gù lìng shòu ; ruò shuō fǎ pú sà , rù shí fǎ míng ,
yǐ gōng dé lì gù shòu , ér wú suǒ rǎn 。 yòu yǐ sān shì gù , shòu shì wǔ yù ,
yǐ fāng biàn lì gù , yù lìng zhòng shēng zhòng shàn gēn gù , yù yǔ zhòng shēng ,
tóng qí shì gù shòu 。 rǔ yú shì zhōng , mò shēng wū xīn , dāng qǐ jìng xiǎng !
zì niàn wǒ wèi dé ōu hé jū shè luó , dà shī yǐ fāng biàn fǎ , wèi dù zhòng shēng ,
lìng huò fú dé gù , shòu shì zhū yù , yú pú sà zhì huì wú zhuó wú ài ,

bú 不 wèi 為 yù 欲 rǎn 染 。 shàn 善 nán 男 zǐ 子 ！ jí 即 dāng 當 guān 觀 zhū 諸 fǎ 法 shí 實 xiàng 相 ！ zhū 諸 fǎ 法 shí 實 xiàng 相 zhě 者 ，
 suǒ 所 wèi 謂 yí 一 qiè 切 fǎ 法 ， bú 不 gòu 垢 bú 不 jìng 淨 。 hé 何 yǐ 以 gù 故 ？ yí 一 qiè 切 fǎ 法 zì 自 xìng 性 kōng 空 ，
 wú 無 zhòng 眾 shēng 生 、 wú 無 rén 人 wú 無 wǒ 我 ， yí 一 qiè 切 fǎ 法 rú 如 huàn 幻 rú 如 mèng 夢 、 rú 如 xiǎng 響 rú 如 yǐng 影 、
 rú 如 yàn 燄 rú 如 huà 化 。 shàn 善 nán 男 zǐ 子 ！ guān 觀 shì 是 zhū 諸 fǎ 法 shí 實 xiàng 相 yǐ 已 ， dāng 當 suí 隨 fǎ 法 shī 師 ，
 rǔ 汝 bù 不 jiǔ 久 dāng 當 chéng 成 jiù 就 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 。 fù 復 cì 次 shàn 善 nán 男 zǐ 子 ！
 rǔ 汝 dāng 當 fù 復 jué 覺 zhī 知 mó 魔 shì 事 ！ ruò 若 shuō 說 fǎ 法 pú 菩 sà 薩 ， jiàn 見 yù 欲 shòu 受 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 rén 人 ，
 yì 意 bù 不 cún 存 niàn 念 ， rǔ 汝 bù 不 yīng 應 qǐ 起 xīn 心 yuàn 怨 hèn 恨 ， rǔ 汝 dàn 但 dāng 當 yǐ 以 fǎ 法 gù 故 ，
 shēng 生 gōng 恭 jìng 敬 xīn 心 ， mò 莫 qǐ 起 yàn 厭 xiè 懈 yì 意 ， cháng 常 yīng 應 suí 隨 zhú 逐 fǎ 法 shī 師 。

ěr 爾 shí 時 sà 薩 tuó 陀 bō 波 lún 崙 pú 菩 sà 薩 ， shòu 受 shì 是 kōng 空 zhōng 中 jiào 教 yǐ 已 ， cóng 從 shì 是 dōng 東 xíng 行 。
 bù 不 jiǔ 久 ， fù 復 zuò 作 shì 是 niàn 念 ； wǒ 我 yún 云 hé 何 bú 不 wèn 問 kōng 空 zhōng 中 shēng 聲 ？ wǒ 我 dāng 當 hé 何 chù 處 qù 去 ？
 qù 去 dāng 當 yuǎn 遠 jìn 近 ？ dāng 當 cóng 從 shéi 誰 wén 聞 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ？ shì 是 shí 時 jí 即 zhù 住 tí 啼 kū 哭 yōu 憂 chóu 愁 ，
 zuò 作 shì 是 niàn 念 ； wǒ 我 zhù 住 shì 是 zhōng 中 ， guò 過 yí 一 rì 日 yí 一 yè 夜 ， ruò 若 èr 二 sān 三 sì 四 wǔ 五 liù 六 qī 七 rì 日 、
 qī 七 yè 夜 ， yú 於 cǐ 此 zhōng 中 zhù 住 ， bú 不 niàn 念 pí 疲 jí 極 ， nǎi 乃 zhì 至 bú 不 niàn 念 jī 飢 kě 渴 hán 寒 rè 熱 ，

bù wén tīng shòu bō rě bō luó mì yīn yuán , zhōng bù qǐ yě ! xū pú tí !
 pì rú rén yǒu yì zǐ cù sǐ , yōu chóu kǔ dú , wéi huái ào nǎo , bù shēng yú niàn 。
 rú shì xū pú tí ! sà tuó bō lún pú sà , ěr shí wú yǒu yì xīn ,
 dàn niàn wǒ hé shí dāng dé wén bō rě bō luó mì ? wǒ yún hé bú wèn kōng zhōng shēng ?
 wǒ yīng hé chù qù ? qù dāng yuǎn jìn ? dāng cóng shéi wén bō rě bō luó mì ?
 xū pú tí ! sà tuó bō lún pú sà , rú shì chóu niàn shí ,
 kōng zhōng yǒu fó yǔ sà tuó bō lún pú sà yán : shàn zāi shàn zāi ! shàn nán zǐ !
 guò qù zhū fó xíng pú sà dào shí , qiú bō rě bō luó mì , yì rú rǔ jīn rì 。
 shàn nán zǐ ! rǔ yǐ shì qín jīng jìn , ài yào fǎ gù , cóng shì dōng xíng ,
 qù cǐ wǔ bǎi yóu xún , yǒu chéng míng zhòng xiāng 。 qí chéng qī chóng , qī bǎo zhuāng yán ,
 tái guān lán shǔn , jiē yǐ qī bǎo jiào shì ; qī bǎo zhī qiàn , qī bǎo háng shù ,
 zhōu zā shì qī chóng 。 qí chéng zòng guǎng shí èr yóu xún , fēng lè ān jìng , rén mín chì shèng 。
 wǔ bǎi shì lǐ , jiē xiàng xiāng dāng , duān yán rú huà , qiáo jīn rú dì ,
 kuān bó qīng jìng 。 qī chóng chéng shàng jiē yǒu qī bǎo lóu lǔ , bǎo shù háng liè ,

yǐ huāng jīn bái yín chē qú mǎ nǎo 、 shān hú liú lí bō lí , hóng sè zhēn zhū ,
yǐ wéi zhī yè 。 bǎo shéng lián mián , jīn wéi líng wǎng , yǐ fù chéng shàng ,
fēng chuī líng shēng , qí yīn hé yǎ , yú lè zhòng shēng ; pì rú qiǎo zuò wǔ yuè ,
shèn kě xǐ lè , jīn wǎng bǎo líng , qí yīn rú shì yǐ lè zhòng shēng 。
qí chéng sì biān , liú chí qīng jìng , lěng nuǎn tiáo shì , zhōng yǒu zhū chuán ,
qī bǎo yán shì ; shì zhū zhòng shēng sù yè suǒ zhì , chéng cǐ bǎo chuán , yú lè yóu xì 。
zhū chí shuǐ zhōng zhǒng zhǒng lián huā : qīng huāng chì bái , zhòng zá hǎo huā , biān fù shuǐ shàng ;
shì sān qiān dà qiān shì jiè , suǒ yǒu zhòng huā , jiē zài qí zhōng 。 qí chéng sì biān ,
yǒu wǔ bǎi yuán guān , qī bǎo zhuāng yán , shèn kě ài lè ; yī yī yuán zhōng ,
gè yǒu wǔ bǎi chí , chí gè zòng guǎng shí lǐ , jiē yǐ qī bǎo jiào chéng ,
zá sè zhuāng yán 。 zhū chí shuǐ zhōng , yì yǒu qīng huāng chì bái lián huā , mí fù shuǐ shàng ;
shì zhū lián huā , dà rú chē lún , qīng sè qīng guāng , huāng sè huāng guāng ,
chì sè chì guāng , bái sè bái guāng 。 zhū chí shuǐ zhōng , fú yàn yuān yāng ,
yì lèi zhòng niǎo , yīn shēng xiāng hè 。 shì zhū yuán guān , shì wú suǒ shǔ ,

shì 是 zhū 諸 zhòng 眾 shēng 生 sù 宿 yè 業 suǒ 所 zhì 致 ; cháng 長 yè 夜 xìn 信 lè 樂 shēn 深 fǎ 法 ,
 xíng 行 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 yīn 因 yuán 緣 gù 故 , shòu 受 shì 是 guǒ 果 bào 報 。 shàn 善 nán 男 zǐ 子 !
 shì 是 zhòng 眾 xiāng 香 chéng 城 zhōng 中 , yǒu 有 dà 大 gāo 高 tái 臺 , tán 曇 mó 無 jié 竭 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 gōng 宮 shè 舍 zài 在 shàng 上 。
 qí 其 gōng 宮 zòng 縱 guǎng 廣 yì 一 yóu 由 xún 旬 , jiē 皆 yǐ 以 qī 七 bǎo 寶 jiào 校 chéng 成 , zá 襍 sè 色 zhuāng 莊 yán 嚴 ,
 shèn 甚 kě 可 xǐ 喜 lè 樂 。 yuán 垣 qiáng 牆 qī 七 chóng 重 , jiē 皆 yì 亦 qī 七 bǎo 寶 ; qī 七 bǎo 寶 lán 欄 shǔn 楯 ,
 qī 七 bǎo 寶 lóu 樓 gé 閣 。 bǎo 寶 qiàn 塹 qī 七 chóng 重 , jiē 皆 yǐ 以 qī 七 bǎo 寶 zhōu 周 zā 帟 shēn 深 qiàn 塹 , qī 七 bǎo 寶 lěi 累 chéng 成 。
 qī 七 chóng 重 háng 行 shù 樹 , qī 七 bǎo 寶 zhī 枝 yè 葉 , qī 七 chóng 重 wéi 圍 rào 遶 。 qí 其 gōng 宮 shè 舍 zhōng 中 ,
 yǒu 有 sì 四 zhǒng 種 yú 娛 lè 樂 yuán 園 : yī 一 míng 名 cháng 常 xǐ 喜 , èr 二 míng 名 lí 離 yōu 憂 , sān 三 míng 名 huā 華 shì 飾 ,
 sì 四 míng 名 xiāng 香 shì 飾 。 yī 一 yī 一 yuán 園 zhōng 中 , gè 各 yǒu 有 bā 八 chí 池 : yī 一 míng 名 xián 賢 , èr 二 míng 名 xián 賢 shàng 上 ,
 sān 三 míng 名 huān 歡 xǐ 喜 , sì 四 míng 名 xǐ 喜 shàng 上 , wǔ 五 míng 名 ān 安 yǐn 隱 , liù 六 míng 名 duō 多 ān 安 yǐn 隱 ,
 qī 七 míng 名 yuǎn 遠 lí 離 , bā 八 míng 名 ō 阿 pí 鞞 bá 跋 zhì 致 。 zhū 諸 chí 池 sì 四 biān 邊 , miàn 面 gè 各 yì 一 bǎo 寶 ,
 huāng 黃 jīn 金 bái 白 yín 銀 liú 溜 lí 璃 bō 玻 lí 瓊 méi 玫 guī 瑰 , wéi 為 chí 池 dǐ 底 , qí 其 shàng 上 bù 布 jīn 金 shā 沙 。
 yī 一 yī 一 chí 池 cè 側 yǒu 有 bā 八 tī 梯 bì 陛 , zhǒng 種 zhǒng 種 miào 妙 bǎo 寶 , yǐ 以 wéi 為 yán 嚴 shì 飾 ; zhū 諸 tī 梯 bì 陛 jiān 間 ,
 yǒu 有 yán 閭 fú 浮 tán 檀 jīn 金 , bā 八 jiāo 蕉 háng 行 shù 樹 。 yī 一 qiè 切 chí 池 zhōng 中 zhǒng 種 zhǒng 種 lián 蓮 huā 華 ,

qīng huāng chì bái mí fù shuǐ shàng ; zhū chí sì biān shēng hǎo huā shù ,
青 黃 赤 白 彌 覆 水 上 ； 諸 池 四 邊 生 好 華 樹 ，
fēng chuī zhū huā duò chí shuǐ zhōng 。 qí chí chéng jiù bā gōng dé shuǐ , xiāng ruò zhān tán ,
風 吹 諸 華 墮 池 水 中 。 其 池 成 就 八 功 德 水 ， 香 若 栴 檀 ，
sè wèi jù zú , qīng qiě róu ruǎn 。 tán mó jié pú sà yǔ liù wàn bā qiān cǎi nǚ ,
色 味 具 足 ， 輕 且 柔 軟 。 曇 無 竭 菩 薩 與 六 萬 八 千 彩 女 ，
wǔ yù jù zú , gòng xiāng yú lè ; jí chéng zhōng nán nǚ ,
五 欲 具 足 ， 共 相 娛 樂 ； 及 城 中 男 女 ，
jù rù cháng xǐ děng yuán 、 xián děng chí zhōng , wǔ yù jù zú , gòng xiāng yú lè 。
俱 入 常 喜 等 園 、 賢 等 池 中 ， 五 欲 具 足 ， 共 相 娛 樂 。
shàn nán zǐ ! tán mó jié pú sà , yǔ zhū cǎi nǚ yóu xì yú lè yǐ ,
善 男 子 ！ 曇 無 竭 菩 薩 ， 與 諸 彩 女 遊 戲 娛 樂 已 ，
rì sān shí shuō bō rě bō luó mì 。 zhòng xiāng chéng nèi nán nǚ dà xiǎo ,
日 三 時 說 般 若 波 羅 蜜 。 眾 香 城 內 男 女 大 小 ，
yú qí chéng zhōng duō jù rén chù , fū dà fǎ zuò 。 qí zuò sì zú , huò yǐ huāng jīn ,
於 其 城 中 多 聚 人 處 ， 敷 大 法 座 。 其 座 四 足 ， 或 以 黃 金 ，
huò yǐ bái yín , huò yǐ liú lí , huò yǐ bō lí , fū yǐ wǎn yán ,
或 以 白 銀 ， 或 以 琉 璃 ， 或 以 玻 璃 ， 敷 以 琬 琰 ，
zá sè yīn rù , chuí zhū wéi dài ; yǐ miào bái dié ér fù qí shàng ,
雜 色 茵 褥 ， 垂 珠 帷 帶 ； 以 妙 白 氎 而 覆 其 上 ，
sàn yǐ zhǒng zhǒng zá miào huā xiāng ; zuò gāo wǔ lǐ , zhāng bái zhū zhàng 。
散 以 種 種 雜 妙 華 香 ； 座 高 五 里 ， 張 白 珠 帳 。
qí dì sì biān sàn wǔ sè huā , shāo zhòng míng xiāng , zé xiāng tú dì ,
其 地 四 邊 散 五 色 華 ， 燒 眾 名 香 ， 澤 香 塗 地 ，
gòng yàng gōng jìng bō rě bō luó mì gù 。 tán mó jié pú sà , yú cǐ zuò shàng ,
供 養 恭 敬 般 若 波 羅 蜜 故 。 曇 無 竭 菩 薩 ， 於 此 座 上 ，
shuō bō rě bō luó mì ; bǐ zhū rén zhòng , rú shì gōng jìng gòng yàng tán mó jié ,
說 般 若 波 羅 蜜 ； 彼 諸 人 眾 ， 如 是 恭 敬 供 養 曇 無 竭 ，

wèi wén bō rě bō luó mì gù 。 yú shì dà huì bǎi qiān wàn zhòng , zhū tiān shì rén ,
為 聞 般 若 波 羅 蜜 故 。 於 是 大 會 百 千 萬 眾 ， 諸 天 世 人 ，
yí chù hé jí : zhōng yǒu tīng zhě , zhōng yǒu shòu zhě , zhōng yǒu chí zhě ,
一 處 和 集 : 中 有 聽 者 ， 中 有 受 者 ， 中 有 持 者 ，
zhōng yǒu sòng zhě , zhōng yǒu shū zhě , zhōng yǒu zhèng guān zhě , zhōng yǒu rú shuō xíng zhě 。
中 有 誦 者 ， 中 有 書 者 ， 中 有 正 觀 者 ， 中 有 如 說 行 者 。
shì shí zhòng shēng , yǐ shì yīn yuán gù , jiē bú duò è dào ,
是 時 眾 生 ， 以 是 因 緣 故 ， 皆 不 墮 惡 道 ，
bú tuì zhuǎn yú ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí 。 rǔ shàn nán zǐ !
不 退 轉 於 阿 耨 多 羅 三 藐 三 菩 提 。 汝 善 男 子 !
wǎng yì tán mó jié pú sà suǒ , dāng wén bō rě bō luó mì 。
往 詣 曇 無 竭 菩 薩 所 ， 當 聞 般 若 波 羅 蜜 。
shàn nán zǐ ! tán mó jié pú sà , shì shì shì rǔ shàn zhī shì ,
善 男 子 ! 曇 無 竭 菩 薩 ， 世 世 是 汝 善 知 識 ，
néng jiào rǔ ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí , shì jiào lì xǐ 。
能 教 汝 阿 耨 多 羅 三 藐 三 菩 提 ， 示 教 利 喜 。
shì tán wú jié pú sà , běn qiú bō rě bō luó mì shí , yì rú rǔ jīn 。
是 曇 無 竭 菩 薩 ， 本 求 般 若 波 羅 蜜 時 ， 亦 如 汝 今 。
rǔ qù mò jì zhòu yè , mò shēng zhàng ài xīn ,
汝 去 莫 計 晝 夜 ， 莫 生 障 礙 心 ，
rǔ bù jiǔ dāng dé wén bō rě bō luó mì ! ěr shí sà tuó bō lún pú sà mó hē sà ,
汝 不 久 當 得 聞 般 若 波 羅 蜜 ! 爾 時 薩 陀 波 崙 菩 薩 摩 訶 薩 ，
huān xǐ xīn yuè , zuò shì niàn : wǒ dāng hé shí dé jiàn shì shàn zhī shì ,
歡 喜 心 悅 ， 作 是 念 : 我 當 何 時 得 見 是 善 知 識 ，
dé wén bō rě bō luó mì ? xū pú tí ! pì rú yǒu rén wéi dú jiàn suǒ zhòng ,
得 聞 般 若 波 羅 蜜 ? 須 菩 提 ! 譬 如 有 人 為 毒 箭 所 中 ，
gèng wú yú niàn , wéi niàn hé shí dāng dé liáng yī , bá chū dú jiàn , chú wǒ cǐ kǔ ?
更 無 餘 念 ， 唯 念 何 時 當 得 良 醫 ， 拔 出 毒 箭 ， 除 我 此 苦 ?

rú shì xū pú tí ! sà tuó bō lún pú sà mó hē sà , gèng wú yú niàn ,
dàn zuò shì yuàn : wǒ hé shí dāng dé jiàn tán mó jié pú sà ,
lìng wǒ dé wén bō rě bō luó mì ? wǒ wén shì bō rě bō luó mì , duàn zhū yǒu xīn 。

shì shí sà tuó bō lún pú sà , yú shì chù zhù , niàn tán mó jié pú sà ,
yí qiè fǎ zhōng dé wú ài zhì jiàn , jí dé wú liàng sān mèi mén xiàn zài qián :
suǒ wèi zhū fǎ xìng guān sān mèi , zhū fǎ xìng bù kě dé sān mèi ,
pò zhū fǎ wú míng sān mèi , zhū fǎ bú yì sān mèi , zhū fǎ bú huài zì zài sān mèi ;
zhū fǎ néng zhào míng sān mèi , zhū fǎ lí àn sān mèi , zhū fǎ wú yì xiāng xù sān mèi ,
zhū fǎ bù kě dé sān mèi , sàn huā sān mèi 。 zhū fǎ wú wǒ sān mèi ,
rú huàn wēi shì sān mèi , dé rú jìng xiàng sān mèi , dé yí qiè zhòng shēng yǔ yán sān mèi ,
yí qiè zhòng shēng huān xǐ sān mèi ; rù fēn bié yīn shēng sān mèi ,
dé zhǒng zhǒng yǔ yán zì jù zhuāng yán sān mèi , wú wèi sān mèi , xìng cháng mò rán sān mèi ,
dé wú ài xiè tuō sān mèi 。 lí chén gòu sān mèi , míng zì yǔ jù zhuāng yán sān mèi ,

jiàn 見 zhū 諸 fǎ 法 sān 三 mèi 昧 , zhū 諸 fǎ 法 wú 無 ài 礙 dǐng 頂 sān 三 mèi 昧 , rú 如 xū 虛 kōng 空 sān 三 mèi 昧 ;
 rú 如 jīn 金 gāng 剛 sān 三 mèi 昧 , bú 不 wèi 畏 zhuó 著 sè 色 sān 三 mèi 昧 , dé 得 shèng 勝 sān 三 mèi 昧 , zhuǎn 轉 yǎn 眼 sān 三 mèi 昧 ,
 bì 畢 fǎ 法 xìng 性 sān 三 mèi 昧 。 néng 能 yǔ 與 ān 安 yīn 隱 sān 三 mèi 昧 , shī 師 zǐ 子 hǒu 吼 sān 三 mèi 昧 ,
 shèng 勝 yí 一 qiè 切 zhòng 眾 shēng 生 sān 三 mèi 昧 , huā 華 zhuāng 莊 yán 嚴 sān 三 mèi 昧 , duàn 斷 yí 疑 sān 三 mèi 昧 ;
 suí 隨 yí 一 qiè 切 jiān 堅 gù 固 sān 三 mèi 昧 , chū 出 zhū 諸 fǎ 法 dé 得 shén 神 tōng 通 lì 力 wú 無 wèi 畏 sān 三 mèi 昧 ,
 néng 能 dá 達 zhū 諸 fǎ 法 sān 三 mèi 昧 , zhū 諸 fǎ 法 cái 財 yìn 印 sān 三 mèi 昧 , zhū 諸 fǎ 法 wú 無 fēn 分 bié 別 jiàn 見 sān 三 mèi 昧 。
 lí 離 zhū 諸 jiàn 見 sān 三 mèi 昧 , lí 離 yí 一 qiè 切 àn 暗 sān 三 mèi 昧 , lí 離 yí 一 qiè 切 xiàng 相 sān 三 mèi 昧 ,
 xiè 解 tuō 脫 yí 一 qiè 切 zhuó 著 sān 三 mèi 昧 , chú 除 yí 一 qiè 切 xiè 懈 dài 怠 sān 三 mèi 昧 ; dé 得 shēn 深 fǎ 法 míng 明 sān 三 mèi 昧 ,
 bù 不 kě 可 duó 奪 sān 三 mèi 昧 , pò 破 mó 魔 sān 三 mèi 昧 , bù 不 zhuó 著 sān 三 mèi 昧 , jiè 界 sān 三 mèi 昧 ,
 qǐ 起 guāng 光 míng 明 sān 三 mèi 昧 , jiàn 見 zhū 諸 fó 佛 sān 三 mèi 昧 。 rú 如 shì 是 sà 薩 tuó 陀 bō 波 lún 崙 pú 菩 sà 薩 ,
 zhù 住 shì 是 zhū 諸 sān 三 mèi 昧 zhōng 中 , jí 卽 jiàn 見 shí 十 fāng 方 wú 無 liàng 量 ō 阿 sēng 僧 qí 祇 zhū 諸 fó 佛 ,
 wèi 為 zhū 諸 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 shuō 說 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 。

shì 是 shí 時 shí 十 fāng 方 zhū 諸 fó 佛 , ān 安 wèi 慰 sà 薩 tuó 陀 bō 波 lún 崙 pú 菩 sà 薩 yán 言 : shàn 善 zāi 哉 shàn 善 zāi 哉 !

shàn nán zǐ ! wǒ děng běn xíng pú sà dào shí , qiú bō rě bō luó mì ,
dé shì zhū sān mèi , yì rú rǔ jīn suǒ dé 。 wǒ děng dé shì zhū sān mèi ,
shàn rù bō rě bō luó mì , chéng jiù fāng biàn lì , zhù ò wéi yuè zhì dì 。
wǒ děng guān shì zhū sān mèi xìng , bú jiàn yǒu fǎ chū sān mèi rù sān mèi zhě ,
yì bú jiàn xíng fó dào zhě , yì bú jiàn dé ò nòu duō luó sān miào sān pú tí zhě 。
shàn nán zǐ ! shì míng bō rě bō luó mì , suǒ wèi bú niàn yǒu shì zhū fǎ 。
shàn nán zǐ ! wǒ děng yú wú suǒ niàn fǎ zhōng zhù , dé shì jīn sè shēn dà guāng míng ,
sān shí èr xiàng , bā shí suí xíng hǎo , bù kě sī yì zhì huì ;
wú shàng jiè , wú shàng sān mèi , fó wú shàng zhì huì , yī qiè gōng dé jiē xī jù zú 。
yī qiè gōng dé jù zú gù , fó shàng bù néng qǔ xiàng shuō jìn ,
hé kuàng shēng wén pì zhī fó , jí zhū yú rén ! yǐ shì gù , shàn nán zǐ !
yú shì fó fǎ zhōng , bèi yīng gōng jìng ài niàn , shēng qīng jìng xīn ;
yú shàn zhī shì zhōng , yīng shēng rú fó xiǎng ! hé yǐ gù ?
wèi shàn zhī shì shǒu hù gù , pú sà jí dé ò nòu duō luó sān miào sān pú tí 。

shì 是 shí 時 sà 薩 tuó 陀 bō 波 lún 崙 pú 菩 sà 薩 bái 白 shí 十 fāng 方 zhū 諸 fó 佛 yán 言 :
 hé 何 děng 等 shì 是 wǒ 我 shàn 善 zhī 知 shì 識 , suǒ 所 yīng 應 qīn 親 jìn 近 gòng 供 yàng 養 zhě 者 ?
 shí 十 fāng 方 zhū 諸 fó 佛 gào 告 sà 薩 tuó 陀 bō 波 lún 崙 pú 菩 sà 薩 yán 言 : rǔ 汝 shàn 善 nán 男 zǐ 子 !
 tán 曇 mó 無 jié 竭 pú 菩 sà 薩 , shì 世 shì 世 jiào 教 huà 化 chéng 成 jiù 就 rǔ 汝 ā 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miǎo 藐 sān 三 pú 菩 tí 提 ;
 tán 曇 mó 無 jié 竭 pú 菩 sà 薩 shǒu 守 hù 護 rǔ 汝 , jiào 教 rǔ 汝 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 fāng 方 biàn 便 lì 力 ,
 shì 是 rǔ 汝 shàn 善 zhī 知 shì 識 。 rǔ 汝 gòng 供 yàng 養 tán 曇 mó 無 jié 竭 pú 菩 sà 薩 , ruò 若 yì 一 jié 劫 , ruò 若 èr 二 jié 劫 ,
 ruò 若 sān 三 jié 劫 , nǎi 乃 zhì 至 guò 過 bǎi 百 jié 劫 , dǐng 頂 dài 戴 gōng 恭 jìng 敬 ; yǐ 以 yí 一 qiè 切 lè 樂 jù 具 ,
 sān 三 qiān 千 shì 世 jiè 界 zhōng 中 , suǒ 所 yǒu 有 miào 妙 sè 色 shēng 聲 xiāng 香 wèi 味 chù 觸 , jìn 盡 yǐ 以 gòng 供 yàng 養 ,
 wèi 未 néng 能 bào 報 xū 須 yú 與 zhī 之 ēn 恩 ! hé 何 yǐ 以 gù 故 ? tán 曇 mó 無 jié 竭 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 yīn 因 yuán 緣 gù 故 ,
 lìng 令 rǔ 汝 dé 得 rú 如 shì 是 děng 等 zhū 諸 sān 三 mèi 昧 , dé 得 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 fāng 方 biàn 便 lì 力 。
 zhū 諸 fó 佛 rú 如 shì 是 jiào 教 huà 化 ān 安 wèi 慰 sà 薩 tuó 陀 bō 波 lún 崙 pú 菩 sà 薩 ,
 lìng 令 huān 歡 xǐ 喜 yǐ 已 , hū 忽 rán 然 bú 不 xiàn 現 。

shì 是 shí 時 sà 薩 tuó 陀 bō 波 lún 崙 pú 菩 sà 薩 cóng 從 sān 三 mèi 昧 qǐ 起 , bú 不 fù 復 jiàn 見 fó 佛 , zuò 作 shì 是 niàn 念 :

shì 是 zhū 諸 fó 佛 cóng 從 hé 何 suǒ 所 lái 來 ? qù 去 zhì 至 hé 何 suǒ 所 ? bú 不 jiàn 見 zhū 諸 fó 佛 gù 故 ,
 fù 復 chóu 惆 chàng 悵 bú 不 lè 樂 , shéi 誰 duàn 斷 wǒ 我 yí 疑 ! fù 復 zuò 作 shì 是 niàn 念 :
 tán 曇 mó 無 jié 竭 pú 菩 sà 薩 jiǔ 久 yuǎn 遠 yǐ 已 lái 來 , cháng 常 xíng 行 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , dé 得 fāng 方 biàn 便 lì 力 ,
 jí 及 zhū 諸 tuó 陀 luó 羅 ní 尼 , yú 於 pú 菩 sà 薩 fǎ 法 zhōng 中 dé 得 zì 自 zài 在 。 duō 多 gòng 供 yàng 養 guò 過 qù 去 zhū 諸 fó 佛 ,
 shì 世 shì 世 wéi 為 wǒ 我 shī 師 , cháng 常 lì 利 yì 益 wǒ 我 , wǒ 我 dāng 當 wèn 問 tán 曇 mó 無 jié 竭 pú 菩 sà 薩 ,
 zhū 諸 fó 佛 cóng 從 hé 何 suǒ 所 lái 來 ? qù 去 zhì 至 hé 何 chù 處 ? ěr 爾 shí 時 sà 薩 tuó 陀 bō 波 lún 崙 pú 菩 sà 薩 ,
 yú 於 tán 曇 mó 無 jié 竭 pú 菩 sà 薩 shēng 生 gōng 恭 jìng 敬 ài 愛 lè 樂 zūn 尊 zhòng 重 xīn 心 , zuò 作 shì 是 niàn 念 :
 wǒ 我 dāng 當 yǐ 以 hé 何 gòng 供 yàng 養 tán 曇 mó 無 jié 竭 pú 菩 sà 薩 ? jīn 今 wǒ 我 pín 貧 qióng 窮 , wú 無 huā 華 xiāng 香 yīng 瓔 luò 珞 ,
 shāo 燒 xiāng 香 zé 澤 xiāng 香 , yī 衣 fú 服 fān 旛 gài 蓋 , jīn 金 yín 銀 zhēn 真 zhū 珠 , liú 留 lí 璃 bō 玻 lí 瓊 ,
 shān 珊 hú 瑚 hǔ 琥 pò 珀 , wú 無 yǒu 有 rú 如 shì 是 děng 等 wù 物 kě 可 yǐ 以 gòng 供 yàng 養 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ,
 jí 及 shuō 說 fǎ 法 shī 師 tán 曇 mó 無 jié 竭 pú 菩 sà 薩 。 wǒ 我 fǎ 法 bù 不 yīng 應 kōng 空 wǎng 往 tán 曇 mó 無 jié 竭 pú 菩 sà 薩 suǒ 所 ,
 wǒ 我 ruò 若 kōng 空 wǎng 往 , xǐ 喜 yuè 悅 xīn 心 bù 不 shēng 生 ; wǒ 我 dāng 當 mài 賣 shēn 身 dé 得 cái 財 ,
 wéi 為 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 gù 故 , gòng 供 yàng 養 fǎ 法 shī 師 tán 曇 mó 無 jié 竭 pú 菩 sà 薩 。 hé 何 yǐ 以 gù 故 ?
 wǒ 我 shì 世 shì 世 sàng 喪 shēn 身 wú 無 shù 數 , wú 無 shǐ 始 shēng 生 sǐ 死 zhōng 中 , huò 或 sǐ 死 huò 或 mài 賣 ,

huò 或 wèi 為 yù 欲 yīn 因 yuán 緣 gù 故 , shì 世 shì 世 zài 在 dì 地 yù 獄 zhōng 中 shòu 受 wú 無 liàng 量 kǔ 苦 nǎo 惱 ,
 wèi 未 céng 曾 wèi 為 qīng 清 jìng 淨 fǎ 法 gù 故 , wèi 為 gòng 供 yàng 養 shuō 說 fǎ 法 shī 師 , gù 故 sàng 喪 shēn 身 。
 shì 是 shí 時 sà 薩 tuó 陀 bō 波 lún 崙 pú 菩 sà 薩 , zhōng 中 dào 道 rù 入 yí 一 dà 大 chéng 城 , zhì 至 shì 市 sì 肆 shàng 上 ,
 gāo 高 shēng 聲 chàng 唱 yán 言 : shéi 誰 yù 欲 xū 須 rén 人 ? shéi 誰 yù 欲 xū 須 rén 人 ? shéi 誰 yù 欲 mǎi 買 rén 人 ?
 ěr 爾 shí 時 è 惡 mó 魔 zuò 作 shì 是 niàn 念 : shì 是 sà 薩 tuó 陀 bō 波 lún 崙 ài 愛 fǎ 法 gù 故 ,
 yù 欲 zì 自 mài 賣 shēn 身 , wèi 為 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 gù 故 , gòng 供 yàng 養 tán 曇 mó 無 jié 竭 pú 菩 sà 薩 ,
 dāng 當 dé 得 zhèng 正 wèn 問 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , jí 及 fāng 方 biàn 便 lì 力 ;
 yún 云 hé 何 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 xíng 行 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ,
 jí 疾 dé 得 ā 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miào 藐 sān 三 pú 菩 tí 提 。 dāng 當 dé 得 duō 多 wén 聞 jù 具 zú 足 , rú 如 dà 大 hǎi 海 shuǐ 水 。
 shì 是 shí 時 bù 不 kě 可 jǔ 沮 huài 壞 。 dé 得 jù 具 zú 足 yí 一 qiè 切 gōng 功 dé 德 , ráo 饒 yì 益 zhū 諸 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 ,
 wèi 為 ā 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miào 藐 sān 三 pú 菩 tí 提 , guò 過 wǒ 我 jìng 境 jiè 界 ,
 yì 亦 jiào 教 yú 餘 rén 人 chū 出 wǒ 我 jìng 境 jiè 界 , dé 得 ā 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miào 藐 sān 三 pú 菩 tí 提 。
 wǒ 我 jīn 今 dāng 當 huài 壞 qí 其 shì 事 ! ěr 爾 shí 時 è 惡 mó 魔 yīn 隱 bì 蔽 zhū 諸 pó 婆 luó 羅 mén 門 jū 居 shì 士 ,
 lìng 令 bù 不 wén 聞 qí 其 zì 自 mài 賣 zhī 之 shēng 聲 ; chú 除 yì 一 zhǎng 長 zhě 者 nǚ 女 , mó 魔 bù 不 néng 能 bì 蔽 ,

yǐ 其 sù yīn yuán gù 。 ěr shí sà tuó bō lún mài shēn bú shòu , yōu chóu tí kū ,
zài 一 miàn lì 。 tì qì ér yán : wǒ wéi dà zuì , mài shēn bú shòu !
wǒ zì mài shēn wèi bō rě bō luó mì gù , gòng yàng tán mó jié pú sà 。
ěr shí shì tí huán yīn zuò shì niàn : shì sà tuó bō lún pú sà ,
ài fǎ zì mài qí shēn , wèi bō rě bō luó mì gù , yù gòng yàng tán mó jié pú sà 。
wǒ dāng shì zhī , zhī shì shàn nán zǐ , shí yǐ shēn xīn ài fǎ , gù shě shì shēn fǒu ?
shì shí shì tí huán yīn , huà zuò pó luó mén shēn , zài sà tuó bō lún pú sà biān xíng 。
wèn yán : rǔ shàn nán zǐ ! hé yǐ yōu chóu tí kū , yán sè qiáo cuì ,
zài 一 miàn lì ? dá yán : pó luó mén ! wǒ ài jìng fǎ ,
zì mài shēn wèi bō rě bō luó mì gù , yù gòng yàng tán mó jié pú sà 。
jīn wǒ mài shēn , wú yǒu mǎi zhě , zì niàn bó fú , wú yǒu cái bǎo ,
yù zì mài shēn , gòng yàng bō rě bō luó mì gù , jí tán mó jié pú sà ,
ér wú mǎi zhě ! ěr shí pó luó mén , yù sà tuó bō lún pú sà yán :

shàn nán zǐ ! wǒ bù xū rén , wǒ jīn yù cí tiān ,
dāng xū rén xīn rén xuè rén suǐ , rǔ néng mài yǔ wǒ fǒu ?
ěr shí sà tuó bō lún pú sà , zuò shì niàn : wǒ dé dà lì , dé dì yī lì !
wǒ jīn biàn wèi jù zú bō rě bō luó mì fāng biàn lì , dé shì mǎi xīn xuè suǐ zhě !
shì shí xīn dà huān xǐ , yuè lè wú yōu 。 yǐ róu hé xīn , yù pó luó mén yán :
rǔ suǒ xū zhě , wǒ jìn yǔ rǔ ! pó luó mén yán : shàn nán zǐ ! rǔ xū hé jià ?
dá yán : suí rǔ yì yǔ wǒ ! jí shí sà tuó bō lún yòu shǒu zhí lì dāo ,
cì zuǒ bì chū xuè ; gē yòu bì ròu , fù yù pò gǔ chū suǐ 。
shí yǒu yì zhǎng zhě nǚ , zài gé shàng yáo jiàn sà tuó bō lún pú sà , zì gē shēn tǐ ,
bù xī shòu mìng 。 zuò shì niàn : shì shàn nán zǐ , hé yīn yuán gù , kùn kǔ qí shēn ?
wǒ dāng wǎng wèn 。 zhǎng zhě nǚ jí xià gé , dào sà tuó bō lún suǒ , wèn yán :
shàn nán zǐ ! hé yīn yuán kùn kǔ qí shēn ? yòng shì xīn xuè suǐ zuò hé děng ?
sà tuó bō lún dá yán : mài yǔ pó luó mén , wèi bō rě bō luó mì gù ,
gòng yàng tán mó jié pú sà 。 zhǎng zhě nǚ yán : shàn nán zǐ ! zuò shì mài shēn ,

yù 欲 zì 自 chū 出 xīn 心 xuè 血 suǐ 髓 , yù 欲 gòng 供 yàng 養 tán 曇 mó 無 jié 竭 pú 菩 sà 薩 , dé 得 hé 何 děng 等 gōng 功 dé 德 lì 利 ?
sà 薩 tuó 陀 bō 波 lún 崙 dá 答 yán 言 : shàn 善 nǚ 女 rén 人 ! shì 是 rén 人 shàn 善 xué 學 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ,
jí 及 fāng 方 biàn 便 lì 力 , shì 是 rén 人 dāng 當 wèi 為 wǒ 我 shuō 說 pú 菩 sà 薩 suǒ 所 yīng 應 zuò 作 , pú 菩 sà 薩 suǒ 所 xíng 行 dào 道 。
wǒ 我 xué 學 shì 是 fǎ 法 、 xué 學 shì 是 dào 道 , dé 得 ō 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miào 藐 sān 三 pú 菩 tí 提 shí 時 ,
wèi 為 zhòng 眾 shēng 生 zuò 作 yī 依 zhǐ 止 。 dāng 當 dé 得 jīn 金 sè 色 shēn 身 , sān 三 shí 十 èr 二 xiàng 相 、 bā 八 shí 十 suí 隨 xíng 形 hǎo 好 ,
zhàng 丈 guāng 光 wú 無 liàng 量 míng 明 , dà 大 cí 慈 dà 大 bēi 悲 、 dà 大 xǐ 喜 dà 大 shě 捨 , sì 四 wú 無 suǒ 所 wèi 畏 ,
fó 佛 shí 十 lì 力 、 sì 四 wú 無 ài 礙 zhì 智 、 shí 十 bā 八 bú 不 gòng 共 fǎ 法 , liù 六 shén 神 tōng 通 ,
bù 不 kě 可 sī 思 yì 議 qīng 清 jìng 淨 jiè 戒 , chán 禪 dìng 定 zhì 智 huì 慧 , dé 得 ō 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miào 藐 sān 三 pú 菩 tí 提 ,
yú 於 zhū 諸 fǎ 法 zhōng 中 , dé 得 yí 一 qiè 切 wú 無 ài 礙 zhì 智 jiàn 見 ; yǐ 以 wú 無 shàng 上 fǎ 法 bǎo 寶 ,
fēn 分 bù 布 yǔ 與 yí 一 qiè 切 zhòng 眾 shēng 生 。 rú 如 shì 是 děng 等 zhū 諸 gōng 功 dé 德 lì 利 , wǒ 我 dāng 當 cóng 從 bǐ 彼 dé 得 zhī 之 !
shì 是 shí 時 zhǎng 長 zhě 者 nǚ 女 , wén 聞 shì 是 shàng 上 miào 妙 fó 佛 fǎ 法 , dà 大 huān 歡 xǐ 喜 , xīn 心 jīng 驚 máo 毛 shù 豎 ,
yù 語 sà 薩 tuó 陀 bō 波 lún 崙 pú 菩 sà 薩 yán 言 : shàn 善 nán 男 zǐ 子 ! shèn 甚 xī 希 yǒu 有 ! rǔ 汝 suǒ 所 shuō 說 zhě 者 ,
wéi 微 miào 妙 nán 難 zhí 值 。 wèi 為 shì 是 yí 一 yí 一 gōng 功 dé 德 fǎ 法 gù 故 , yīng 應 shě 捨 rú 如 héng 恆 hé 河 shā 沙 děng 等 shēn 身 。
hé 何 yǐ 以 gù 故 ? rǔ 汝 suǒ 所 shuō 說 zhě 者 shèn 甚 dà 大 wéi 微 miào 妙 ! rǔ 汝 shàn 善 nán 男 zǐ 子 ! rǔ 汝 jīn 今 suǒ 所 xū 須 ,

jìn 盡 dāng 當 xiāng 相 yǔ 與 , jīn 金 yín 銀 zhēn 真 zhū 珠 , liú 瑠 lí 璃 bō 玻 lí 瓏 , hǔ 琥 pò 珀 shān 珊 hú 瑚 děng 等 ,
zhū 諸 zhēn 珍 bǎo 寶 wù 物 , jí 及 huā 華 xiāng 香 yīng 瓔 luò 珞 , tú 塗 xiāng 香 shāo 燒 xiāng 香 , fān 旛 gài 蓋 yī 衣 fú 服 ,
jì 妓 yuè 樂 děng 等 wù 物 , gòng 供 yàng 養 zhī 之 jù 具 , gòng 供 yàng 養 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ,
jí 及 tán 曇 mó 無 jié 竭 pú 菩 sà 薩 。 rǔ 汝 shàn 善 nán 男 zǐ 子 ! mò 莫 zì 自 kùn 困 kǔ 苦 qí 其 shēn 身 !
wǒ 我 yì 亦 yù 欲 wǎng 往 tán 曇 mó 無 jié 竭 pú 菩 sà 薩 suǒ 所 , gòng 共 rǔ 汝 zhí 植 zhū 諸 shàn 善 gēn 根 ,
wèi 為 dé 得 rú 如 shì 是 wéi 微 miào 妙 fǎ 法 , rú 如 rǔ 汝 suǒ 所 shuō 說 gù 故 。 ěr 爾 shí 時 shì 釋 tí 提 huán 桓 yīn 因 ,
jí 即 fù 復 běn 本 shēn 身 , zàn 讚 sà 薩 tuó 陀 bō 波 lún 崙 pú 菩 sà 薩 yán 言 : shàn 善 zāi 哉 shàn 善 zāi 哉 !
shàn 善 nán 男 zǐ 子 ! rǔ 汝 jiān 堅 shòu 受 shì 是 shì 事 , qí 其 xīn 心 bú 不 dòng 動 。
zhū 諸 guò 過 qù 去 fó 佛 xíng 行 pú 菩 sà 薩 dào 道 shí 時 , yì 亦 rú 如 shì 是 qiú 求 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ,
jí 及 fāng 方 biàn 便 lì 力 , dé 得 ō 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miǎo 藐 sān 三 pú 菩 tí 提 。 shàn 善 nán 男 zǐ 子 !
wǒ 我 shí 實 bú 不 yòng 用 rén 人 xīn 心 xuè 血 suǐ 髓 , dàn 但 lái 來 xiāng 相 shì 試 ; rǔ 汝 yuàn 願 hé 何 děng 等 , wǒ 我 dāng 當 xiāng 相 yǔ 與 !
sà 薩 tuó 陀 bō 波 lún 崙 yán 言 : yǔ 與 wǒ 我 ō 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miǎo 藐 sān 三 pú 菩 tí 提 !
shì 釋 tí 提 huán 桓 yīn 因 yán 言 : cǐ 此 fēi 非 wǒ 我 lì 力 suǒ 所 bàn 辦 , shì 是 zhū 諸 fó 佛 jìng 境 jiè 界 。
bì 必 xiāng 相 gòng 供 yàng 養 , gèng 更 suǒ 索 yú 餘 yuàn 願 。 sà 薩 tuó 陀 bō 波 lún 崙 yán 言 :

rǔ 汝 ruò 若 yú 於 cǐ 此 wú 無 lì 力 , bì 必 jiàn 見 gòng 供 yàng 養 , líng 令 wǒ 我 shì 是 shēn 身 píng 平 fù 復 rú 如 gù 故 !
 shì 是 shí 時 sà 薩 tuó 陀 bō 波 lún 崙 , shēn 身 jí 即 píng 平 fù 復 , wú 無 yǒu 有 chuāng 瘡 bān 癩 , rú 如 běn 本 bù 不 yì 異 。
 shì 釋 tí 提 huán 桓 yīn 因 , yǔ 與 qí 其 yuàn 願 yǐ 已 , hū 忽 rán 然 bú 不 xiàn 現 。

 ěr 爾 shí 時 zhǎng 長 zhě 者 nǚ 女 , yǔ 語 sà 薩 tuó 陀 bō 波 lún 崙 pú 菩 sà 薩 yán 言 : shàn 善 nán 男 zǐ 子 !
 lái 來 dào 到 wǒ 我 shě 舍 , yǒu 有 suǒ 所 xū 須 zhě 者 , cóng 從 wǒ 我 fù 父 mǔ 母 suǒ 索 zhī 之 , jìn 盡 dāng 當 xiāng 相 yǔ 與 。
 wǒ 我 yì 亦 dāng 當 cí 辭 wǒ 我 fù 父 mǔ 母 , yǔ 與 zhū 諸 shì 侍 cóng 從 , gòng 共 rǔ 汝 wǎng 往 ,
 gòng 供 yàng 養 tán 曇 mó 無 jié 竭 pú 菩 sà 薩 , wèi 為 qiú 求 fǎ 法 gù 故 。 jí 即 shí 時 sà 薩 tuó 陀 bō 波 lún 崙 pú 菩 sà 薩 ,
 yǔ 與 zhǎng 長 zhě 者 nǚ 女 , jù 俱 dào 到 qí 其 shě 舍 , zài 在 mén 門 wài 外 zhù 住 。 zhǎng 長 zhě 者 nǚ 女 rù 入 , bái 白 fù 父 mǔ 母 :
 yǔ 與 wǒ 我 zhòng 眾 miào 妙 huā 華 xiāng 香 , jí 及 zhū 諸 yīng 瓔 luò 珞 , tú 塗 xiāng 香 shāo 燒 xiāng 香 ,
 fān 旛 gài 蓋 yī 衣 fú 服 jīn 金 yín 銀 liú 溜 lí 璃 , bō 玻 lí 瓊 zhēn 真 zhū 珠 hǔ 琥 pò 珀 shān 珊 hú 瑚 ,
 jí 及 zhū 諸 jì 妓 yuè 樂 gòng 供 yàng 養 zhī 之 jù 具 ; yì 亦 tīng 聽 wǒ 我 shēn 身 , jí 及 wǔ 五 bǎi 百 shì 侍 nǚ 女 ,
 xiān 先 suǒ 所 jǐ 給 shǐ 使 , gòng 共 sà 薩 tuó 陀 bō 波 lún 崙 pú 菩 sà 薩 , dào 到 tán 曇 mó 無 jié 竭 pú 菩 sà 薩 suǒ 所 ,
 wèi 為 gòng 供 yàng 養 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 gù 故 。 tán 曇 mó 無 jié 竭 pú 菩 sà 薩 , dāng 當 wèi 為 wǒ 我 děng 等 shuō 說 fǎ 法 ,

wǒ 我 dāng 當 rú 如 shuō 說 xíng 行 , dāng 當 dé 得 zhū 諸 fó 佛 fǎ 法 。 nǚ 女 fù 父 mǔ 母 yǔ 語 nǚ 女 yán 言 :
sà 薩 tuó 陀 bō 波 lún 崙 pú 菩 sà 薩 , shì 是 hé 何 děng 等 rén 人 ? nǚ 女 yán 言 : shì 是 rén 人 , jīn 今 zài 在 mén 門 wài 外 。
shì 是 shàn 善 nán 男 zǐ 子 , yǐ 以 shēn 深 xīn 心 qiú 求 ō 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miǎo 藐 sān 三 pú 菩 tí 提 ,
yù 欲 dù 度 yí 一 qiè 切 zhòng 眾 shēng 生 , wú 無 liàng 量 shēng 生 sǐ 死 kǔ 苦 ! shì 是 shàn 善 nán 男 zǐ 子 wèi 為 fǎ 法 gù 故 ,
zì 自 mài 賣 qí 其 shēn 身 , gòng 供 yàng 養 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 。 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ,
míng 名 pú 菩 sà 薩 suǒ 所 xué 學 dào 道 。 wèi 為 gòng 供 yàng 養 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ,
jí 及 gòng 供 yàng 養 tán 曇 mó 無 jié 竭 pú 菩 sà 薩 gù 故 , zài 在 shì 市 sì 肆 shàng 上 , gāo 高 shēng 聲 chàng 唱 yán 言 :
shéi 誰 yù 欲 xū 須 rén 人 ? shéi 誰 yù 欲 xū 須 rén 人 ? shéi 誰 yù 欲 mǎi 買 rén 人 ? mài 賣 shēn 身 bú 不 shòu 售 ,
zài 在 yí 一 miàn 面 lì 立 , yōu 憂 chóu 愁 tí 啼 kū 哭 。 shì 是 shí 時 shì 釋 tí 提 huán 桓 yīn 因 , huà 化 zuò 作 pó 婆 luó 羅 mén 門 lái 來 ,
yù 欲 shì 試 zhī 之 。 wèn 問 yán 言 : shàn 善 nán 男 zǐ 子 ! hé 何 yǐ 以 yōu 憂 chóu 愁 tí 啼 kū 哭 , zài 在 yí 一 miàn 面 lì 立 ?
dá 答 yán 言 : pó 婆 luó 羅 mén 門 ! wǒ 我 yù 欲 mài 賣 shēn 身 , wèi 為 gòng 供 yàng 養 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ,
jí 及 tán 曇 wú 無 jié 竭 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 gù 故 , ér 而 wǒ 我 báo 薄 fú 福 , mài 賣 shēn 身 bú 不 shòu 售 。
pó 婆 luó 羅 mén 門 yǔ 語 shì 是 shàn 善 nán 男 zǐ 子 : wǒ 我 bù 不 xū 須 rén 人 , wǒ 我 yù 欲 cí 祠 tiān 天 ,
dāng 當 yòng 用 rén 人 xīn 心 rén 人 xuè 血 rén 人 suǐ 髓 , rǔ 汝 néng 能 mài 賣 fǒu 不 ? shì 是 shí 時 shì 是 shàn 善 nán 男 zǐ 子 ,

bú 不 fù 復 yōu 憂 chóu 愁 , qí 其 xīn 心 hé 和 yuè 悅 , yù 語 shì 是 pó 婆 luó 羅 mén 門 : rǔ 汝 zhī 之 suǒ 所 xū 須 ,
 wǒ 我 jìn 盡 xiāng 相 yǔ 與 。 pó 婆 luó 羅 mén 門 yán 言 : rǔ 汝 xū 須 hé 何 jià 價 ? dá 答 yán 言 : suí 隨 rǔ 汝 yì 意 yǔ 與 wǒ 我 。
 jí 即 shí 時 shì 是 shàn 善 nán 男 zǐ 子 , yòu 右 shǒu 手 zhí 執 lì 利 dāo 刀 , cì 刺 zuǒ 左 bì 臂 chū 出 xuè 血 ; gē 割 yòu 右 bì 髀 ròu 肉 ,
 fù 復 yù 欲 pò 破 gǔ 骨 chū 出 suǐ 髓 。 wǒ 我 zài 在 gé 閣 shàng 上 , yáo 遙 jiàn 見 shì 是 shì 事 。 wǒ 我 ěr 爾 shí 時 zuò 作 shì 是 niàn 念 :
 shì 是 rén 人 hé 何 gù 故 kùn 困 kǔ 苦 qí 其 shēn 身 ? wǒ 我 dāng 當 wǎng 往 wèn 問 。 wǒ 我 jí 即 xià 下 gé 閣 , wǎng 往 wèn 問 :
 shàn 善 nán 男 zǐ 子 ! rǔ 汝 hé 何 yīn 因 yuán 緣 gù 故 , zì 自 kùn 困 kǔ 苦 qí 其 shēn 身 ? shì 是 shàn 善 nán 男 zǐ 子 dá 答 wǒ 我 yán 言 :
 zǐ 姊 ! wǒ 我 wèi 為 fǎ 法 gù 故 , yù 欲 gòng 供 yàng 養 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ,
 jí 及 tán 曇 mó 無 jié 竭 pú 菩 sà 薩 shuō 說 fǎ 法 zhě 者 。 wǒ 我 pín 貧 qióng 窮 wú 無 suǒ 所 yǒu 有 , wú 無 jīn 金 yín 銀 liú 留 lí 璃 ,
 chē 車 qú 碓 mǎ 碼 nǎo 腦 , shān 珊 hú 瑚 hǔ 琥 pò 珀 , bō 玻 lí 璃 zhēn 真 zhū 珠 , huā 華 xiāng 香 jì 妓 yuè 樂 。 zǐ 姊 !
 wǒ 我 wèi 為 gòng 供 yàng 養 fǎ 法 , zì 自 mài 賣 qí 其 shēn 身 。 jīn 今 dé 得 mǎi 買 zhě 者 , xū 須 rén 人 xīn 心 rén 人 xuè 血 rén 人 suǐ 髓 ,
 wǒ 我 yòng 用 shì 是 jià 價 , gòng 供 yàng 養 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , jí 及 tán 曇 mó 無 jié 竭 pú 菩 sà 薩 shuō 說 fǎ 法 zhě 者 。
 wǒ 我 wèn 問 shì 是 shàn 善 nán 男 zǐ 子 : rǔ 汝 jīn 今 zì 自 chū 出 shēn 身 xīn 心 xuè 血 suǐ 髓 ,
 yù 欲 gòng 供 yàng 養 tán 曇 mó 無 jié 竭 pú 菩 sà 薩 , dé 得 hé 何 gōng 功 dé 德 ? shì 是 shàn 善 nán 男 zǐ 子 yán 言 :
 tán 曇 mó 無 jié 竭 pú 菩 sà 薩 , dāng 當 wèi 為 wǒ 我 shuō 說 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , jí 及 fāng 方 biàn 便 lì 力 ,

cǐ shì pú sà suǒ yīng xué , pú sà suǒ yīng zuò , pú sà suǒ yīng xíng dào 。
 wǒ dāng xué shì dào , dé ē ā nòu duō luó sān miào sān pú sà tí ,
 wèi yí qiè zhòng shēng zuò yī zhǐ 。 wǒ dāng dé jīn sè shēn , sān shí èr xiàng 、
 bā shí suí xíng hǎo , zhàng guāng wú liàng míng , dà cí dà bēi 、 dà xǐ dà shě ,
 sì wú suǒ wèi 、 sì wú ài zhì , fó shí lì 、 shí bā bú gòng fǎ , liù shén tōng ,
 bù kě sī yì qīng jìng jiè 、 chán dìng zhì huì , dé ē ā nòu duō luó sān miào sān pú sà tí ,
 yú zhū fǎ zhōng , dé yí qiè wú ài zhì jiàn ; yǐ wú shàng fǎ bǎo ,
 fēn bù yǔ yí qiè zhòng shēng 。 rú shì děng wéi miào dà fǎ , wǒ dāng cóng bǐ dé zhī 。
 wǒ wén shì wéi miào bù kě sī yì fǎ , zhū fó gōng dé , wén qí dà yuàn ,
 wǒ xīn huān xǐ , zuò shì niàn : shì qīng jìng wéi miào dà yuàn , shèn xī yǒu !
 nǎi rú shì , wèi shì yí yí fǎ gù , yīng shě rú héng hé shā děng shēn mìng 。
 shàn nán zǐ ! wèi fǎ néng shòu kǔ xíng nán shì , suǒ wèi bù xī shēn mìng ;
 wǒ duō yǒu miào bǎo , yún hé bù shēng yuàn qín qiú rú shì fǎ ,
 gòng yàng bō rě bō luó mì , jí tán mó jié pú sà ? wǒ rú shì sī wéi yǐ ,

yù 語 sà 薩 tuó 陀 bō 波 lún 崙 pú 菩 sà 薩 : rǔ 汝 shàn 善 nán 男 zǐ 子 ! mò 莫 kùn 困 kǔ 苦 qí 其 shēn 身 ,
wǒ 我 dāng 當 bái 白 wǒ 我 fù 父 mǔ 母 , duō 多 yǔ 與 rǔ 汝 jīn 金 yín 銀 liú 瑠 lí 璃 , chē 砵 qú 磻 mǎ 瑪 nǎo 瑙 ,
shān 珊 hú 瑚 hǔ 琥 pò 珀 , bō 玻 lí 瓊 zhēn 真 zhū 珠 , huā 華 xiāng 香 yīng 瓔 luò 珞 , tú 塗 xiāng 香 mò 末 xiāng 香 ,
yī 衣 fú 服 fān 旛 gài 蓋 , jí 及 zhū 諸 jì 妓 yuè 樂 , gòng 供 yàng 養 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ,
jí 及 tán 曇 mó 無 jié 竭 pú 菩 sà 薩 shuō 說 fǎ 法 zhě 者 。 wǒ 我 yì 亦 qiú 求 fù 父 mǔ 母 yǔ 與 zhū 諸 shì 侍 nǚ 女 ,
gòng 共 rǔ 汝 jù 俱 qù 去 , gòng 供 yàng 養 tán 曇 mó 無 jié 竭 pú 菩 sà 薩 shuō 說 fǎ 法 zhě 者 , gòng 共 rǔ 汝 zhí 植 zhū 諸 shàn 善 gēn 根 ,
wèi 為 dé 得 rú 如 shì 是 děng 等 wéi 微 miào 妙 qīng 清 jìng 淨 fǎ 法 , rú 如 rǔ 汝 suǒ 所 shuō 說 。
fù 父 mǔ 母 jīn 今 tīng 聽 wǒ 我 bìng 并 wǔ 五 bǎi 百 shì 侍 nǚ 女 xiān 先 suǒ 所 jǐ 給 zhě 者 !
yì 亦 tīng 聽 wǒ 我 chí 持 zhòng 眾 miào 妙 huā 華 xiāng 香 yīng 瓔 luò 珞 , tú 塗 xiāng 香 mò 末 xiāng 香 , yī 衣 fú 服 fān 旛 gài 蓋 ,
jì 妓 yuè 樂 , jīn 金 yín 銀 liú 瑠 lí 璃 , gòng 供 yàng 養 zhī 之 jù 具 , yǔ 與 sà 薩 tuó 陀 bō 波 lún 崙 pú 菩 sà 薩 gòng 共 qù 去 ,
gòng 供 yàng 養 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , jí 及 tán 曇 mó 無 jié 竭 pú 菩 sà 薩 shuō 說 fǎ 法 zhě 者 !
wèi 為 dé 得 rú 如 shì 是 děng 等 qīng 清 jìng 淨 wéi 微 miào 妙 zhū 諸 fó 佛 fǎ 法 gù 故 ǎ 爾 shí 時 fù 父 mǔ 母 bào 報 nǚ 女 yán 言 :
rǔ 汝 suǒ 所 zàn 讚 zhě 者 , xī 希 yǒu 有 nán 難 jí 及 ! shuō 說 shì 是 shàn 善 nán 男 zǐ 子 , wèi 為 fǎ 法 jīng 精 jìn 進 ,
dà 大 lè 樂 fǎ 法 xiàng 相 , jí 及 shì 是 zhū 諸 fó 佛 fǎ 法 , bù 不 kě 可 sī 思 yì 議 ,

yí qiè shì jiān zuì wéi dì yī , yí qiè zhòng shēng huān lè yīn yuán 。
shì shàn nán zǐ , wéi shì fǎ gù , dà shì zhuāng yán , wǒ děng tīng rǔ ,
wǎng jiàn tán mó jié pú sà , qīn jìn gòng yàng 。 rǔ fā dà xīn ,
wéi dé fó fǎ gù , rú shì jīng jìn , wǒ děng yún hé dāng bù suí xǐ ?
shì nǚ wéi gòng yàng tán mó jié pú sà gù , dé méng tīng xǔ , bào fù mǔ yán :
wǒ děng yì suí shì xīn huān xǐ , wǒ zhōng bú duàn rén shàn fǎ yīn yuán 。

shì shí zhǎng zhě nǚ , zhuāng yán qī bǎo chē wǔ bǎi shèng , shēn jí shì nǚ ,
zhǒng zhǒng bǎo wù zhuāng yán gòng yàng zhī jù ; chí zhǒng zhǒng shuǐ lù shēng huā ,
jí jīn yín bǎo huā , zhòng sè bǎo yī , hǎo xiāng dǎo xiāng , zé xiāng yīng luò ,
jí zhòng wèi yǐn shí , gòng sà tuó bō lún pú sà , wǔ bǎi shì nǚ , gè zǎi yì chē ,
gōng jìng wéi rào , jiàn jiàn dōng qù 。 jiàn zhòng xiāng chéng qī bǎo zhuāng yán , qī chóng wéi rào ,
qī bǎo zhī qiàn , qī bǎo háng shù , jiē yì qī chóng 。 qí chéng zòng guǎng shí èr yóu xún ,
fēng lè ān jìng , shèn kě xǐ lè , rén mín chì shèng 。 wǔ bǎi shì lǐ ,

jiē xiàng xiāng dāng , duān yán rú huà , qiáo jīn rú dì , kuān bó qīng jìng 。
 yáo jiàn zhòng xiāng chéng , jì rù chéng zhōng , jiàn tán mó jié pú sà zuò gāo tái fǎ zuò shàng ,
 wú liàng bǎi qiān wàn yì zhòng , gōng jìng wéi rào shuō fǎ 。
 sà tuó bō lún pú sà , jiàn tán mó jié pú sà shí , xīn jí huān xǐ ,
 pì rú bǐ qiū rù dì sān chán , shè xīn ān yīn 。 jiàn yǐ , zuò shì niàn :
 wǒ děng yì bù yīng zǎi chē qù tán mó jié pú sà 。 zuò shì niàn yǐ , xià chē bù jìn 。
 zhǎng zhě nǚ , bìng wǔ bǎi shì nǚ , jiē yì xià chē 。 sà tuó bō lún pú sà ,
 yǔ zhǎng zhě nǚ , jí wǔ bǎi shì nǚ , zhòng bǎo zhuāng yán , wéi rào gōng jìng ,
 jù dào tán mó jié pú sà suǒ 。 ěr shí tán mó jié pú sà mó hē sà ,
 yǒu qī bǎo tái , chì niú tóu zhān tán , yǐ wéi zhuāng yán ,
 zhēn zhū luó wǎng yǐ fù tái shàng , sì jiǎo jiē xuán mó ní zhū bǎo , yǐ wéi dēng míng ,
 jí sì bǎo xiāng lú , cháng shāo míng xiāng , wéi gòng yàng bō rě bō luó mì gù 。
 qí tái zhōng yǒu qī bǎo dà chuáng , sì bǎo xiǎo chuáng , chóng fū qí shàng ;
 yǐ huāng jīn dié shū bō rě bō luó mì , zhì xiǎo chuáng shàng , zhǒng zhǒng fān gài zhuāng yán ,

chuí fù qí shàng 。 sà tuó bō lún pú sà , jí zhū nǚ rén , jiàn shì miào tái ,
 zhòng bǎo yán shì , jí jiàn shì tí huán yīn , yǔ wú liàng bǎi qiān wàn zhū tiān ,
 yǐ tiān màn tuó luó huā , suì mò zhān tán , mó zhòng bǎo xiè , yǐ sàn tái shàng ;
 gǔ tiān jì yuè , yú xū kōng zhōng , yú lè cǐ tái 。 ěr shí sà tuó bō lún pú sà ,
 wèn shì tí huán yīn yán : jiào shī jiā ! hé yīn yuán gù ,
 yǔ wú liàng bǎi qiān wàn zhū tiān , yǐ tiān màn tuó luó huā , suì mò zhān tán ,
 mó zhòng bǎo xiè , yǐ sàn tái shàng ? gǔ tiān jì yuè , yú xū kōng zhōng ,
 yú lè cǐ tái ? shì tí huán yīn dá yán : rǔ shàn nán zǐ bù zhī yé ?
 cǐ shì mó hē bō rě bō luó mì , shì zhū pú sà mó hē sà mǔ , néng shēng zhū fó ,
 shè chí pú sà 。 pú sà xué shì bō rě bō luó mì , shì zhū pú sà , chéng jiù yí qiè zhū gōng dé ,
 dé zhū fó fǎ , yí qiè zhǒng zhì 。 shì shí sà tuó bō lún , jí huān xǐ yuè lè ,
 wèn shì tí huán yīn yán : jiào shī jiā ! shì bō rě bō luó mì ,
 zhū pú sà mó hē sà mǔ , néng shēng zhū fó , shè chí pú sà 。
 pú sà xué shì bō rě bō luó mì , chéng jiù yí qiè gōng dé ,

dé 得 zhū 諸 fó 佛 fǎ 法 yí 一 qiè 切 zhǒng 種 zhì 智 , jīn 今 zài 在 hé 何 chù 處 ? shì 釋 tí 提 huán 桓 yīn 因 yán 言 :
 shàn 善 nán 男 zǐ 子 ! shì 是 tái 臺 zhōng 中 yǒu 有 qī 七 bǎo 寶 dà 大 chuáng 牀 , sì 四 bǎo 寶 xiǎo 小 chuáng 牀 , chóng 重 fū 敷 qí 其 shàng 上 ,
 yǐ 以 huāng 黃 jīn 金 dié 牒 shū 書 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , zhì 置 xiǎo 小 chuáng 牀 shàng 上 。 tán 曇 mó 無 jié 竭 pú 菩 sà 薩 ,
 yǐ 以 qī 七 bǎo 寶 yìn 印 , yìn 印 zhī 之 , wǒ 我 děng 等 bù 不 néng 能 dé 得 kāi 開 yǐ 以 shì 示 rǔ 汝 。
 shì 是 shí 時 sà 薩 tuó 陀 bō 波 lún 崙 , yǔ 與 zhǎng 長 zhě 者 nǚ 女 , jí 及 wǔ 五 bǎi 百 shì 侍 nǚ 女 , qǔ 取 gòng 供 yàng 養 jù 具 ,
 huā 華 xiāng 香 yīng 瓔 luò 珞 fān 旛 gài 蓋 , fēn 分 zuò 作 èr 二 fèn 分 : yí 一 fèn 分 gòng 供 yàng 養 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ,
 yí 一 fèn 分 gòng 供 yàng 養 fǎ 法 zuò 座 shàng 上 tán 曇 mó 無 jié 竭 pú 菩 sà 薩 。 ěr 爾 shí 時 sà 薩 tuó 陀 bō 波 lún 崙 pú 菩 sà 薩 ,
 yǔ 與 wǔ 五 bǎi 百 nǚ 女 rén 人 , chí 持 huā 華 xiāng 香 yīng 瓔 luò 珞 , fān 旛 gài 蓋 jì 妓 yuè 樂 , jí 及 zhū 諸 zhēn 珍 bǎo 寶 ,
 gòng 供 yàng 養 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 yǐ 已 , rán 然 hòu 後 xiàng 向 tán 曇 mó 無 jié 竭 pú 菩 sà 薩 suǒ 所 。 dào 到 yǐ 已 ,
 jiàn 見 tán 曇 mó 無 jié 竭 pú 菩 sà 薩 zài 在 fǎ 法 zuò 座 shàng 上 zuò 坐 , yǐ 以 zhū 諸 huā 華 xiāng 香 yīng 瓔 luò 珞 dǎo 擣 xiāng 香 zé 澤 xiāng 香 ,
 jīn 金 yín 銀 bǎo 寶 huā 華 fān 旛 gài 蓋 bǎo 寶 yī 衣 sǎn 散 tán 曇 mó 無 jié 竭 pú 菩 sà 薩 shàng 上 , wèi 為 fǎ 法 gù 故 gòng 供 yàng 養 。
 shì 是 shí 時 zhū 諸 huā 華 xiāng 香 bǎo 寶 yī 衣 , yú 於 tán 曇 mó 無 jié 竭 pú 菩 sà 薩 shàng 上 xū 虛 kōng 空 zhōng 中 huà 化 chéng 成 huā 華 tái 臺 ;
 suì 碎 mò 末 zhān 栴 tán 檀 bǎo 寶 xiè 屑 , jīn 金 yín 銀 bǎo 寶 huā 華 , huà 化 chéng 成 bǎo 寶 zhàng 帳 ; bǎo 寶 zhàng 帳 zhī 之 shàng 上 ,
 suǒ 所 sǎn 散 zhǒng 種 zhǒng 種 bǎo 寶 yī 衣 , huà 化 wéi 為 bǎo 寶 gài 蓋 ; bǎo 寶 gài 蓋 sì 四 biān 邊 , chuí 垂 zhū 諸 bǎo 寶 fān 旛 。

sà 薩 tuó 陀 bō 波 lún 崙 , jí 及 zhū 諸 nǚ 女 rén 人 , jiàn 見 shì 是 tán 曇 mó 無 jié 竭 pú 菩 sà 薩 suǒ 所 zuò 作 biàn 變 huà 化 ,
 dà 大 huān 歡 xǐ 喜 , zuò 作 shì 是 niàn 念 : wèi 未 céng 曾 yǒu 有 yě 也 ! tán 曇 mó 無 jié 竭 dà 大 shī 師 shén 神 dé 德 nǎi 乃 ěr 爾 !
 xíng 行 pú 菩 sà 薩 dào 道 shí 時 , shén 神 tōng 通 lì 力 shàng 尚 néng 能 rú 如 shì 是 ,
 hé 何 kuàng 況 dé 得 ā 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miǎo 藐 sān 三 pú 菩 tí 提 shí 時 ! shì 是 shí 時 zhǎng 長 zhě 者 nǚ 女 ,
 jí 及 wǔ 五 bǎi 百 nǚ 女 rén 人 , qīng 清 jìng 淨 xìn 信 xīn 心 , jìng 敬 zhòng 重 tán 曇 mó 無 jié 竭 pú 菩 sà 薩 ,
 jiē 皆 fā 發 ā 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miǎo 藐 sān 三 pú 菩 tí 提 xīn 心 , zuò 作 shì 是 yuàn 願 yán 言 :
 rú 如 tán 曇 mó 無 jié 竭 pú 菩 sà 薩 dé 得 pú 菩 sà 薩 zhū 諸 shēn 深 fǎ 法 ,
 rú 如 tán 曇 mó 無 jié 竭 pú 菩 sà 薩 gòng 供 yàng 養 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ,
 rú 如 tán 曇 mó 無 jié 竭 pú 菩 sà 薩 yú 於 dà 大 zhòng 眾 zhōng 中 yǎn 演 shuō 說 xiǎn 顯 shì 示 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 yì 義 ,
 rú 如 tán 曇 mó 無 jié 竭 pú 菩 sà 薩 dé 得 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 fāng 方 biàn 便 lì 力 , chéng 成 jiù 就 shén 神 tōng 通 ,
 yú 於 pú 菩 sà 薩 shì 事 zhōng 中 dé 得 zì 自 zài 在 ; wǒ 我 děng 等 yì 亦 dāng 當 rú 如 shì 是 !
 shì 是 shí 時 sà 薩 tuó 陀 bō 波 lún 崙 pú 菩 sà 薩 , jí 及 wǔ 五 bǎi 百 nǚ 女 rén 人 ,
 huā 華 xiāng 香 bǎo 寶 wù 物 gòng 供 yàng 養 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , jí 及 tán 曇 mó 無 jié 竭 pú 菩 sà 薩 yǐ 已 ,

tóu miàn lǐ tán mó jié pú sà , hé zhǎng gōng jìng , yí miàn lì 。
 頭 面 禮 曇 無 竭 菩 薩 ， 合 掌 恭 敬 ， 一 面 立 。
 yí miàn lì yǐ , bái tán mó jié pú sà yán yán : wǒ běn qiú bō rě bō luó mì shí ,
 一 面 立 已 ， 白 曇 無 竭 菩 薩 言 言 ： 我 本 求 般 若 波 羅 蜜 時 ，
 yú kōng jiān lín zhōng , wén kōng zhōng shēng yán yán : shàn nán zǐ ! rǔ cóng shì dōng xíng ,
 於 空 間 林 中 ， 聞 空 中 聲 言 言 ： 善 男 子 ！ 汝 從 是 東 行 ，
 dāng dé wén bō rě bō luó mì 。 wǒ shòu shì yǔ dōng xíng , dōng xíng bù jiǔ ,
 當 得 聞 般 若 波 羅 蜜 。 我 受 是 語 東 行 ， 東 行 不 久 ，
 zuò shì niàn : wǒ hé bú wèn kōng zhōng shēng ? wǒ dāng hé chù qù ?
 作 是 念 念 ： 我 何 不 問 空 中 聲 ？ 我 當 何 處 去 ？
 qù shì yuǎn jìn ? dāng cóng shéi wén ? wǒ shì shí dà yōu chóu tí kū ,
 去 是 遠 近 ？ 當 從 誰 聞 ？ 我 是 時 大 憂 愁 啼 哭 ，
 yú shì chù zhù , qī rì qī yè yōu chóu gù , nǎi zhì bú niàn yǐn shí ,
 於 是 處 住 ， 七 日 七 夜 憂 愁 故 ， 乃 至 不 念 飲 食 ，
 dàn niàn wǒ hé shí dāng dé wén bō rě bō luó mì 。 wǒ rú shì yōu chóu ,
 但 念 我 何 時 當 得 聞 般 若 波 羅 蜜 。 我 如 是 憂 愁 ，
 yì xīn niàn bō rě bō luó mì , jiàn fó shēn zài xū kōng zhōng , yù wǒ yán :
 一 心 念 般 若 波 羅 蜜 ， 見 佛 身 在 虛 空 中 ， 語 我 言 言 念 念 ！ 汝 大 欲 大 精 進 心 ，
 shàn nán zǐ ! rǔ dà yù dà jīng jìn xīn ,
 善 男 子 ！ 汝 大 欲 大 精 進 心 ，
 cóng shì dōng xíng , qù shì wǔ bǎi yóu xún , yǒu chéng míng zhòng xiāng ,
 從 是 東 行 ， 去 是 五 百 由 旬 ， 有 城 名 眾 香 ，
 shì zhōng yǒu pú sà mó hē sà , míng tán mó jié , cóng shì rén suǒ ,
 是 中 有 菩 薩 摩 訶 薩 ， 名 曇 無 竭 ， 從 是 人 所 ，
 dāng dé wén bō rě bō luó mì 。 shì tán mó jié pú sà , shì shì shì shì rǔ shàn zhī shì ,
 當 得 聞 般 若 波 羅 蜜 。 是 曇 無 竭 菩 薩 ， 是 世 世 是 汝 善 知 識 ，
 cháng shǒu hù rǔ 。 wǒ cóng fó shòu jiào huì yǐ , biàn dōng xíng , gèng wú yú niàn ,
 常 守 護 汝 。 我 從 佛 受 教 誨 已 ， 便 東 行 ， 更 無 餘 念 ，

dàn niàn wǒ hé shí dāng jiàn tán mó jié pú sà , wèi wǒ shuō bō rě bō luó mì 。
 但 念 我 何 時 當 見 曇 無 竭 菩 薩 ， 為 我 說 般 若 波 羅 蜜 。
 wǒ ěr shí zhōng dào zhù , yú yí qiè fǎ zhōng dé wú wú ài zhì jiàn ,
 我 爾 時 中 道 住 ， 於 一 切 法 中 得 無 礙 智 見 ，
 dé guān zhū fǎ xìng děng zhū sān mèi mén xiàn zài qián 。 zhù shì sān mèi yǐ ,
 得 觀 諸 法 性 等 諸 三 昧 門 現 在 前 。 住 是 三 昧 已 ，
 jiàn shí fāng wú liàng ā sēng qí zhū fó , shuō shì bō rě bō luó mì 。
 見 十 方 無 量 阿 僧 祇 諸 佛 ， 說 是 般 若 波 羅 蜜 。
 zhū fó zàn wǒ yán : shàn zāi shàn zāi ! shàn nán zǐ !
 諸 佛 讚 我 言 ： 善 哉 善 哉 ！ 善 男 子 ！
 wǒ běn qiú bō rě bō luó mì shí , dé zhū sān mèi ,
 我 本 求 般 若 波 羅 蜜 時 ， 得 諸 三 昧 ，
 yì rú rǔ jīn rì dé shì zhū sān mèi yǐ , biàn dé zhū fó fǎ 。
 亦 如 汝 今 日 得 是 諸 三 昧 已 ， 遍 得 諸 佛 法 。
 zhū fó wèi wǒ guǎng shuō fǎ , ān wèi wǒ yǐ , hū rán bú xiàn 。 wǒ cóng sān mèi qǐ ,
 諸 佛 為 我 廣 說 法 ， 安 慰 我 已 ， 忽 然 不 現 。 我 從 三 昧 起 ，
 zuò shì niàn : zhū fó cóng hé chù lái ? qù zhì hé suǒ ? wǒ bú jiàn zhū fó gù ,
 作 是 念 ： 諸 佛 從 何 處 來 ？ 去 至 何 所 ？ 我 不 見 諸 佛 故 ，
 dà chóu yōu 。 fù zuò shì niàn : tán mó jié pú sà , gòng yàng xiān fó ,
 大 愁 憂 。 復 作 是 念 ： 曇 無 竭 菩 薩 ， 供 養 先 佛 ，
 zhí zhòng shàn gēn , jiǔ xíng bō rě bō luó mì , jí yǐ fāng biàn lì ,
 植 眾 善 根 ， 久 行 般 若 波 羅 蜜 ， 及 以 方 便 力 ，
 yú pú sà dào zhōng , dé zì zài , shì wǒ shàn zhī shì , shǒu hù wǒ 。
 於 菩 薩 道 中 ， 得 自 在 ， 是 我 善 知 識 ， 守 護 我 。
 wǒ dāng wèn tán mó jié pú sà shì : zhū fó cóng hé qù zhì hé suǒ ?
 我 當 問 曇 無 竭 菩 薩 是 誰 ？ 諸 佛 從 何 去 至 何 所 ？
 wǒ jīn wèn dà shī : shì zhū fó cóng hé qù zhì hé chù ?
 我 今 問 大 師 ： 是 諸 佛 從 何 去 至 何 處 ？

dà shī wèi wǒ shuō zhū fó suǒ cóng lái qù zhī chù ,
lìng wǒ dé zhī , zhī yǐ , yì cháng bù lí jiàn zhū fó !

yuàn yǐ cǐ gōng dé zhuāng yán fó jìng tǔ shàng bào sì shèng ēn xià jì liù fán kǔ
suǒ yǒu fǎ jiè zhòng xī xiū pú tí hèn jìn cǐ yí bào shēn tóng shēng jí lè guó